

Act	19,34																							
adr.	2	4	6		7	8	10	11	12	14	16	18	19	20	22	24	26	28	30	31	32	33	34	36
V	quem	ut	cognoverunt	-		Iudaeum	esse	-	vox	facta	est	una	-	omnium	quasi	per	horas	duas	clamantium	-	magna	-	Diana	Ephesiorum
5	-	-	cognito	autem eo quod	iudeus	esset	-	vox	facta	est	una	-	omnium	quasi	-	horis	duabus	clamantium	-	magna	est	diana	ephesiorum	
5 SCR	-	-	cognito	autem eo quod	iudeus	esset	-	uo	facta	est	una	-	omnium	quasi	-	horis	duabus	clamantium	-	magna	est	diana	ephesiorum	
6	quē	ut	cognouerūt	-	iudeū	ēē	-	uo	facta	÷	una	-	ōīū	q^a^si	per	horas	duas	clamantiū	-	magna	-	diana	ephesiorum	
32	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
50*	-	ut	cognouerunt	autem quoniam	iudeus	est	-	uo	facta	est	una	ex	omnium	quasi	per	horas	duas	clamantium	-	magna	est	diana	ephesiorum	
50^2	-	ut	cognouerunt	autem quoniam	iudeus	est	-	uo	facta	est	una	ex	omnium	quasi	per	horas	duas	clamantium	-	magna	est	diana	ephesiorum	
50 BEL	-	Ut	cognoverunt	autem qvoniam	Iudaeus	est	-	vox	facta	est	una	ex	omnium	quasi	per	horas	duas	clamantium	-	Magna	est	Diana	Ephesiorum	
50 TI	-	ut	cognoverunt	autem quoniam	iudeus	est	-	vox	facta	est	una	ex	omnium	quasi	per	horas	duas	clamantium	-	magna	est	diana	ephesiorum	
51	qui	-	cognito	quia	iude'	est	-	uo	facta	ē	una	-	omniū	fere	-	horis	duab:	clamantiū	-	magna	-	diana	ephesiorum	
51 BEL	Qui	-	cognito	quia	iudeus	est	-	uo	facta	est	una	-	omnium	fere	-	horis	duabus	clamantium	-	magna	-	diana	ephesiorum	
52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
54	quē	ut	cognouerī	-	iudeū	ēē	-	uo	fac< || >ta	est	una	-	ōniū	quasi	p	horas	duas	clāmāciū	-	magna	-	diana	ephisiorū	
54 BE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
55 BE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
55 BU	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
56 MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
57 MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
58	quē	ut	cognouu't	-	iudeum	esse	-	vox	ftā	ē	vna	-	ōmī	qi^a	per	ho^a^s	duas	clamatiu;	et dicentiū	magna	-	dyana	epheiorum< || >	
59	Quem	vt	cognouerunt	-	Iudaeum	esse	-	vox	facta	vna	est	-	omnium	quasi	per	horas	duas	clamantium	-	Magna	-	Diana	Ephesiorum	
60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
61	quem	ut	cognitoūnt	-	iudeū	ē	-	uo	fcā	÷	una	-	omnium	q̄sī	p·	·II·	horas	clamantium	-	magna	-	deana	effessorum	
61 GW	quem	ut	cognouer unt	-	iudeum	esse	-	uo	fa ct a	est	una	-	omnium	qua si	per	·ii·	horas	clamantium	-	magna	-	deana	effessorum	
62*	quē	ut	cognoueī	-	iudeū	ēē	-	uo	facta	ē	una	-	ōmīū	quasi	p	oras	duas	clamanciū	-	magna	-	dian^a	ephesiorum	
62^2	quē	ut	cognoue ī	-	iudeū	ēē	-	uo	facta	ē	una	-	ōmīū	quasi	p	horas	duas	clamanciū	-	magna	-	dian^a	ephesiorum	
63	quem	ut	cognouerunt	-	iudaeum	esse	-	uo	facta	est	una	-	omnium	quasi	per	horas	duas	clamantium	-	magna	-	diana	ephesiorum	
67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
159E	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
251	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
262	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
271	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
G	quem	ut	cognouerunt	-	iudaeum	ēē	-	uo	facta	ē	una	-	omnium	quasi	p	horas	duas	clamantium	-	magna	-	diana	efesiorum	
A*	quem	ut	cognouerunt	-	iudaeum	esse	-	uo	facta	est	una	-	omnium	quasi	per	horas	duas	clamantium	-	magna	-	diana	ephesiorum	
A^2	quem	ut	cognouerunt	-	iudaeum	esse	-	uo	facta	est	una	-	omnium	quasi	per	horas	duas	clamantium	-	magna	-	deana	ephesiorum	
I	quē	ut	cognouerunt	-	iudēum	essē	-	uo	facta	est	una	-	omniū	quasi	per	horas	duas	clamantium	-	magna	-	diana	ephesiorum	
F	quem	ut	cognouerunt	-	iudaeum	esse	-	uo	facta	est	una	-	omniū	quasi	per	horas	duas	glamantium<!>-	-	magna	-	diana	ephesiorum	

S*	quē	ut	cognouēr	-	iudeae<?>	ēē	-	uox	facta	ē	una	-	ōnīū	quasi	p	horas	duas	clamanciū	-	magnē	-	dianē	effesiorum
S^2?	quē	ut	cognouēr̄	-	iudeaū	ēē	-	uox	facta	ē	una	-	ōnīū	quasi	p	horas	duas	clamanciū	-	magnē	-	dianē	effesiorum
N*	quē	ut	cognouēr	-	iudeaū	ēē	-	uox	facta	est	una	-	omniū	quasi	p	horas	duas	clamantiū	-	magna	-	diana	ephesiorum
N^2	quē	ut	cognouēr̄	-	iudeaū	eē	-	uox	facta	est	una	-	omniū	quasi	p	horas	duas	clamantiū	& dicentiū	magna	-	diana	ephesiorum
N^3	quē	ut	cognouēr̄	-	iudeaū	eē	-	uox	facta	est	una	-	omniū	quasi	p	horas	duas	clamantiū	-	magna	-	diana	ephesiorum
Π^F	quē	ut	cognouerunt	-	iudeū	esse	-	uox	facta	ē	una	-	ōmīū	quasi	per	horas	duas	clamantiū	-	magna	-	diana	efesiorum
ρ^W	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
ρ^W MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
ρ^P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
ρ^V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
ρ^A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
ρ^S	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
ρ^D	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Γ^A	quem	ut	cognouerunt	-	iudeūm	esse	-	uox	facta	est	una	-	omnium	quasi	per	horas	duas	clamantium	-	magna	-	diana	ephesiorū
Γ^M	quem	ut	cognouerunt	-	iudeum	esse	-	uox	facta	est	una	-	omniū	quasi	per	oras<!>	duas	clamantiū	-	magna	-	diana	ephesiorum
μ^B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
μ^A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
O	quem	ut	cognouerunt	-	iudeum	esse	dimiserunt	uox	facta	est	una	-	omnium	quasi	per	horas	duas	clamantium	-	magna	-	diana	ephesiorum
Z^M	quē	ut	cognouerunt	-	iudeum	esse	-	uox	facta	ē	una	-	omnium	quasi	p	horas	duas	clamantium	-	magna	-	diana	ephesiorum
Z^W	que<illeg. ...	...>	...	...	...	...	-	facta	est	una	-	omnium	quasi	per	horas	duas	claman<illeg. ...>	ma<illeg. ...>	...	...>orū			
Z^C*	quem	ut	cognouerunt	-	iudeum	ess&	-	uox	facta	ē	una	-	omnium	quasi	per	horas	duas<ras.1-2 litt.?>	clamantium	-	magna	-	diane	ephesorum
Z^C2	quem	ut	cognouerunt	-	iudeum	ess&	-	uox	facta	ē	una	-	omnium	quasi	per	horas	duas	clamantium	-	magna	-	diana	ephesiorum
Z^P	quē	ut	cognouēr̄	-	iudeūm	ēē	-	uox	facta	ē	una	-	omniū	quasi	per	horas	duas	clamantium	-	magna	-	diana	ephesiorū
Q	quem	ut	cognouerunt	-	iudeum	esse	-	uox	facta	est	una	-	omnium	quasi	per	horas	duas	clamantiū	-	magna	-	diana	ephesiorum
M*	quem	ut	cognouēr̄	-	iudeūm	esse	-	uox	facta	et	una	-	omnium	quasi	p	horas	duas	clamantium	-	magna	-	diana< >	ep<ras.>esioru<ras.>
M^2	quem	ut	cognouēr̄	-	iud e um	esse	-	uox	facta	est	una	-	omnium	quasi	p	horas	duas	clamantium	-	magna	-	diana< >	ephesiorū
Θ^A*	quem	ut	cognouerunt	-	iudeum	esse	-	uox	facta	est	un<ras.>	-	omnium	quasi	per	horas	duas	clamantium	-	magna	-	diana	ephesiorum
Θ^A2	quem	ut	cognouerunt	-	iudeum	esse	-	uox	facta	est	una	-	omnium	quasi	per	horas	duas	clamantium	-	magna	-	diana	ephesiorum
Θ^M	quem	ut	cognouerunt	-	iudeum	esse	-	uox	facta	est	una	-	omnium	quasi	per	horas	duas	clamantium	-	magna	-	diana	ephesiorum
Θ^V	quē	ut	cognouēr̄	-	iudeaū	esse	-	uox	facta	est	una	-	omniū	quasi	p	horas	duas	clamanciū	-	magna	-	diana	ephesiorum
Θ^B	que	ut	cognouēr̄	-	iudeū	ēē	-	uox	facta	ē	una	-	ōmīū	quasi	p	horas	duas	clamanciū	-	magna	es<!>	diana	ephesiorum
Φ^E	quem	ut	cognouerunt	-	iudeaū	esse	-	uox	facta	ē	una	-	omniū	quasi	p	horas	duas	clamantiū	-	magna	-	diana	ephesiorū
Φ^T	quem	ut	cognouēr̄	-	iudeaū	ēē	-	uox	facta	ē	una	-	omnium	quasi	p	horas	duas	clamantium	-	magna	-	diana	ephesiorū
Φ^M	quem	ut	cognouerunt	-	iudeaū	esse	-	uox	facta	ē	una	-	omniū	quasi	per	horas	duas	clamantiū	-	<illeg.?>agna	-	diana	ephesiorū
Φ^Z	quem	ut	cognouerunt	-	iudeum	ēē	-	uox	facta	ē	una	-	omnium	quasi	per	horas	duas	clamantium	-	magna	-	diana	ephesiorum
Φ^G	quem	ut	cognouerunt	-	iudeum	ēē	-	uox	facta	ē	una	-	omnium	quasi	per	horas	duas	clamantium	-	magna	-	diana	ephesiorum
Φ^R	quem	ut	cognouēr̄	-	iudeaū	ēē	-	uox	facta	ē	una	-	omniū	quasi	p	horas	duas	clamantiū	-	magna	-	diana	ephesiorū
Φ^B	quem	ut	cognouerunt	-	iudeum	ēē	-	uox	facta	ē	una	-	omnium	quasi	per	horas	duas	clamantium	-	magna	-	diana	ephesiorum
Φ^V	quem	ut	cognouerunt	eū	iudeum	ēē	-	uox	facta	est	una	-	omnium	quasi	per	horas	duas	clamantium	-	magna	-	diana	ephesiorum
Ψ^L	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
σ^W	quem	ut	cognouēr̄	-	iudeū	esse	-	uox	facta	ē	una	-	omniū	quasi	p	horas	duas	clamantiū	-	magne	-	dianē	ephesiorū
σ^R*	quem	ut	cognouerunt	-	iudeum	esse	-	uox	facta	est	una	-	omniū	quasi	p	horas	duas	clamantium	-	magne	-	diaene	ephesiorum
σ^R2	quem	ut	cognouerunt	-	iudeum	esse	-	uox	facta	est	una	-	omniū	quasi	p	horas	duas	clamantium	-	magna	-	diana	ephesiorum
σ^H	quem	ut	cognouerunt	-	iudeum	esse	-	uox	facta	est	una	-	omnium	quasi	p	horas	duas	clamantium	-	magna	-	diana	ephesiorū
σ^U	quem	ut	cognouerunt	-	iudeum	ēē	-	uox	facta	ē	una	-	omnium	quasi	p	horas	duas	clamantium	-	magna	-	diana	ephesiorum
λ^M	quem	ut	cognouēr̄	-	iudeum	ēē	-	uox	facta	ē	una	-	omnium	quasi	per	horas	duas	clamantium	-	magna	-	diana	ephesiorum
λ^P	quem	ut	cognouerunt	-	iudeūm	esse	-	uox	facta	est	una	-											

A^L*	quem	ut	cognouerunt	-	iudeū	esse	-	uox	fact<ras.	...?>st	una	-	omniū	quasi	p	horas	duas	clamantium	-	magna	-	diana	ephesiorum
A^L2	<i>quem</i>	<i>ut</i>	<i>cognouerunt</i>	-	<i>iud eū</i>	<i>esse</i>	-	<i>uox</i>	<i>facta</i>	<i>est</i>	<i>una</i>	-	<i>omni ī</i>	<i>quasi</i>	<i>p</i>	<i>horas</i>	<i>duas</i>	<i>clamantium</i>	-	<i>magna</i>	-	<i>diana</i>	<i>ephesiorum</i>
A^H*	quem	ut	cognouerunt	-	iudeum	esse	-	uox	facta	ē	una	-	hom<ni/in?>um	quasi	-	horas	duas	clamantium	-	magna	-	diana	ephesiorum
A^H2	<i>quem</i>	<i>ut</i>	<i>cognouerunt</i>	-	<i>iudeum</i>	<i>esse</i>	-	<i>uox</i>	<i>facta</i>	<i>ē</i>	<i>una</i>	-	<i>omnium</i>	<i>quasi</i>	-	<i>horas</i>	<i>duas</i>	<i>clamantium</i>	-	<i>magna</i>	-	<i>diana</i>	<i>ephesiorum</i>
C	quem	hut	cognouerunt	-	iudeum	esse	-	uox	facta	est	una	-	homnium	quasi	per	horas	duas	clamantium	-	magna	est	diana	ephesorum
Σ^T*	quem	ut	cognoberunt	-	<ras.>um	esse	-	uox	facta	est	una	-	omniū	quasi	per	horas	duas	clamantiū	-	magna	est	diana	efesiorum
Σ^T2	<i>quem</i>	<i>ut</i>	<i>cognoberunt</i>	-	<i>iudeum</i>	<i>esse</i>	-	<i>uox</i>	<i>facta</i>	<i>est</i>	<i>una</i>	-	<i>omni ī</i>	<i>quasi</i>	<i>per</i>	<i>horas</i>	<i>duas</i>	<i>clamanti ī</i>	-	<i>magna</i>	<i>est</i>	<i>diana</i>	<i>efesiorum</i>
Σ^C	quem	ut	cogn<illeg.>erunt	-	iudeum	esse	-	uox	facta	est	una	-	omnium	quasi	per	horas	duas	clamantium	-	magna	est	diana	ephesiorum
Σ^O	quē	ut	cognouē̄	-	iudeum	ēē	-	uox	facta	ē	una	-	omīū	quasi	p	horas	duas	clamantiū	-	magna	est	diana	ephesiorū
Δ^L	quem	ut	cognouerunt	-	iudeū	esse	-	uox	facta	est	una	-	omnium	quasi	p	oras	duas	clamantium	-	magna	est	diana	ephesiorum
Δ^M	quem	ut	cognouerunt	-	iudeum	esse	-	uox	facta	est	una	-	omnium	quasi	per	oras	duas	clamantium	-	magna	est	diana	ephesiorum
Δ^B	quem	ut	cognouerunt	-	iudeum	esse	-	uox	facta	est	una	-	omnium	quasi	p	horas	duas	clamantium	-	magna	-	diana	ephesiorum
X	quem	ut	cognoberunt	-	iudeū	esse	-	uox	facta	est	una	-	omīū	quasi	p	oras	duas	clamantiū	-	magna	-	diana	ephesiorum
κ^V	quē	ut	cognouē̄	-	iudeū	ēē	-	uox	facta	ē	una	-	omīū	q^ua^si	p	oras	duas	clamantium	-	magna	-	diana	ephesorum
Ω^W	quem	ut	cognouerunt	-	iudeum	esse	-	uox	facta	una	est	-	omnium	quasi	per	horas	duas	clamantium	-	magna	-	diana	ephesiorum